



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada

Place Bonaventure, portail Sud-Oue

800, rue de La Gauchetière Ouest

7^e étage, suite 7300

Montréal

Québec

H5A 1L6

FAX pour soumissions: (514) 496-3822

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Place Bonaventure, portail Sud-Oue

800, rue de La Gauchetière Ouest

7^e étage, suite 7300

Montréal

Québec

H5A 1L6

Title - Sujet Service d'expert conseil	
Solicitation No. - N° de l'invitation EE474-200697/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client EE474-200697	Date 2019-10-10
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTC-110-15448	
File No. - N° de dossier MTC-9-42118 (110)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-10-29	
Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Hivon, Michèle	Buyer Id - Id de l'acheteur mtc110
Telephone No. - N° de téléphone (514) 607-4952 ()	FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: 4695 boul. Shawinigan-Sud Shawinigan (QC) G9N 6T5	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
EE474-200697/A

Amd. No. - N° de la modif.
004

Buyer ID - Id de l'acheteur
MTC110

Client Ref. No. - N° de réf. du client
R.082974.300

File No. - N° du dossier
MTC-9-42118

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

MODIFICATION 004

La demande de proposition est modifiée tel que décrit ci-dessous :

1 – Demande de proposition : Les proposants sont avisés que le document Demande de proposition, émis le 23 août 2019, est SUPPRIMÉ en entier et REMPLACÉ PAR le document **ADDENDA 01 - Demande de proposition – RÉVISION 2019-10-10.**

La Demande de proposition est réémise en entier en raison de nombre de changements apportés à la version émise le 23 août 2019. À titre informatif seulement, les sections ayant fait l'objet de changements sont surlignées en jaune dans la Table des matières et dans le texte de l'ADDENDA 01 - Demande de proposition – RÉVISION 2019-10-10.

2 – Modification 001, Modification 002 et Modification 003 : Les proposants sont avisés que les changements apportés par les Modifications 001, 002 et 003 ont été intégrés dans l'ADDENDA 01- Demande de proposition – RÉVISION 2019-10-10.

3 – Compte-rendu de visite des lieux : Les proposants sont avisés que le compte-rendu de la visite des lieux tenue le 9 octobre 2019, en pièce jointe, fait partie intégrante des documents constituant la proposition.

Toutes les autres clauses et conditions demeurent inchangées.

EE474-200697/A – Nouvel édifice fédéral à Shawinigan – New Federal Building in Shawinigan

Compte-rendu de la visite des lieux – Site Visit Report

Date : 2019-10-09

- 1) La visite aux soumissionnaires pour l'appel d'offres EE474-200697/A « Services d'experts-conseils Nouvel édifice fédéral Shawinigan (Québec) » a eu lieu mercredi, 9 octobre, à 10h00 am, au 4695, boulevard Shawinigan-Sud, Shawinigan, Québec
- 2) Les endroits visités sont :
RC : Hall central, espaces à bureaux typiques, cafétéria, cuisines, aire de déchargement
1^{er} étage : Hall central, espaces à bureaux typiques, aire de repas
Appentis : Salle mécanique
Le site extérieur.
- 3) Une précision a été apportée sur place par SPAC à l'effet que le stationnement temporaire hors site qui serait requis afin de déplacer les véhicules des employés de l'immeuble avant le début des travaux de construction du nouvel immeuble était exclu de la portée du mandat de l'expert-conseil. C'est pourquoi la DDP n'en fait pas mention.
- 4) Une question a été posée à savoir s'il était possible pour les personnes présentes de consulter la liste des présences. Il a été répondu que la liste de présence ne peut pas être consultée ni partagée.

Fin du compte-rendu de visite

- 1) Site visit for tender EE474-200697/A « Consultant services New federal building Shawinigan » took place on Wednesday, October 9, at 10 :00 , at 4695, Shawinigan-Sud boulevard, Shawinigan, Quebec.
- 2) The visit included :
Main floor : central hall, typical office space, cafeteria, kitchen, unloading area
1st floor: central hall, typical office space, eating area
Shelter: mechanical room
Exterior site.
- 3) A clarification was made by PSPC about the fact that the temporary parking outside the site that would be required in order to move employees' cars before starting construction is excluded from the scope of the consultant mandate. This is why the RFP does not mention this temporary parking.
- 4) A question was asked to see if it was possible for people attending the visit to consult the attendance list. Answer was given that the attendance list could not be consulted and would not be shared.

End of site visit report